

RAPPORTO ANNUALE 2008



attività 2008

gennaio

ASSEMBLEA GENERALE

05 gennaio 2008

Un momento molto importante nell'anno lavorativo era la nostra assemblea generale: abbiamo festeggiato 10 anni dell'associazione CIRCOMIX. Mentre la scuola di circo sussiste già dal 1992 l'associazione fu fondata nel 1998. Soci vecchi e giovani rallegravano il pubblico con intermezzi divertenti. Dopo si riepilogava l'anno lavorativo passato in un' atmosfera tranquilla e presentavamo il nostro programma 2008 ricco di eventi.

marzo

PROGETTO Circo f

"I sogni di Adele"

Teatro corporeo con e senza parole
con Valentina Sordo, Novella Morellini, Petra Irasara, Valeria Volpe, Sigrid Federspiel

08.marzo 2008 ore 15.30 **Festa della donna - Vandoies**

09 marzo 2008 10.30 14 marzo 2008 20.30 15 marzo 2008 20.30

Il dramma „**I sogni di Adele**“ é nato come produzione propria in un rapporto intensivo con sogni e incubi personali, con cliché sociali ed il bisogno, di vivere forze e debolezze femminili in modo spiritoso. Dopo che il lavoro di preparazione é durato un anno ed é stato molto turbolento in quanto crisi personali, malattie, nuove leve, date rimandate e cambiamenti dei ruoli lo facevano diventare un incubo vero e proprio, le donne di circo f hanno presentato al pubblico la loro opera nell'ambito della festa della donna (8 marzo 2008). Insieme a coreografie di danza difficili ed acrobazie esigenti di giocoleria, acrobatica e manipolazione di oggetti, ce n'erano tante situazioni comiche e sorprendenti che sono piaciute moltissimo.

Corso Jonglage Creative & danza

con Günter Klingler

18.03. – 22.03.



8 giovani signorine si esercitavano per una settimana
nella New Dance e nella giocoleria

aprile



3. Raduno nazionale di circo per bambini e ragazzi a Sarzana (La Spezia) 25. – 27.04.

12 dei nostri ragazzi erano con noi a **Sarzana/La Spezia**. Tre giorni ci si allenava con altri gruppi, si scambiavano delle nozioni, si facevano delle nuove conoscenze. Il sabato i nostri giovani si esibivano davanti a un folto pubblico con successo. Inoltre si rinfrescavano in modo piacevole le proprie conoscenze linguistiche già esistenti o anche non esistenti.



maggio



Nuove storie di circo per grandi e piccoli messe in scena da Sigrid Federspiel...
... presentate dai diversi gruppi della scuola di circo da 6 a 15 anni ...

giugno



agosto



Corso per ragazzi & adulti
Acrobatica al suolo ed aerea con Samuel Jornot
28.07. - 01.08.2008



Settimana di circo per bambini e ragazzi

Collaborazione: Akademie für kreatives Gestalten, Merano

18. - 22.08 2008

Imparare le basi delle arti circensi giocando, giocolare insieme, stare in equilibrio, andare in monociclo, costruire delle piramidi e fare il clown, vivere i propri sogni ...

42 bambini da vicino (Vandoies e dintorni) e lontano (Merano, Campo Tures, Trento, Pergine, Rovereto, Sarzana) si divertivano con insegnanti di Marene (Giuseppe Porcu e Francesco Sgró), Firenze (Elena Manni), Civitavecchia (Novella Morellini) e Milano (Valentina Sordo)

1. Settimana di circo per bambini e ragazzi a Cortina ...25.8.-28.8. in collaborazione con l'associazione „Facciamo un nido“ e con i genitori della scuola Montessori. Questo progetto continua durante l'anno scolastico una volta al mese.

settembre

Settimana di circo per bambini e ragazzi a Monguelfo ...

in collaborazione con l'associazione di teatro Monguelfo.

Nell'ambito del festival del cioccolato é stato elaborato insieme a 18 bambini dal 1.9.-5.9. una storia con il tema „Cioccolato“ che veniva presentato poi in occasione dell'inaugurazione del festival.

Meeting nazionale per pedagogia del circo

a Castelfiorentino/Toscana

22. - 26.9.2008

Sigrid Federspiel e Benno Weissteiner partecipano e presentano la formazione biennale di Pedagogia del circo.

Inizio del corso di circo a Villabassa

In collaborazione con l'associazione sportiva, sezione Yosekan Budo Circomix organizza con Benno Weissteiner un corso di circo per bambini della scuola elementare e media. Il corso dura da settembre a fine novembre.

ottobre

Inizio della scuola di circo a Vandoies primi di ottobre 2008

Anche quest'anno i nostri corsi erano molto richiesti. Gruppo 1 (23 bambini) si allena mercoledì dalle ore 15 - 17, Gruppo 2 (26 bambini) giovedì dalle ore 15.00 - 17.00, Gruppo 3 (18 ragazzi) lunedì e giovedì dalle ore 17.30 - 19.30. Gruppo 4 (20 bambini), i piccoli (3 - 6 anni) si allenano il martedì dalle ore 15.00 - 16.30. In più organizziamo un incontro libero di giocoleria per adulti e ragazzi: mercoledì dalle ore 18.00 - 20.00 e sabato dalle ore 17.00 - 21.00.





novembre

Meeting europeo del gruppo di lavoro per la pedagogia del circo a Gschwendt/Stuttgart

Sigrid Federspiel é stata accolta nel gruppo europeo su raccomandazione di Samuel Jornot (insegnante da molti anni al Circomix) e ha partecipato dal 6.11. al 8.11. al incontro in Germania. (sulla foto i rappresentanti di francia, Olanda, Belgio, Spagna, Germania, Italia e Canada)



Anche nell'anno 2008 abbiamo organizzato il **Progetto Mini-Circo**, un laboratorio di movimento e gioco per i piccoli da 3 a 6 anni. Da inizio novembre 2007 fino alla fine di febbraio 2008 si incontravano 14 bambini di Vandoies e dintorni 1 volta alla settimana per fare esperienze con le diverse arti circensi.

Programm/a 2009

EVENTS/EVENTI

- 03.01. 2009 **Jahreshauptvers. /assemblea annuale**
- 19.02. 2009 **Tag der offenen Tür / Porte aperte**
- 18.04. 2009 **Generalprobe Circusschule / prova generale (Abschlussaufführungen Kinder/spettacolo bambini)**
- 25.04. 2009 **Show Circusschule/ Scuola di Circo (Kinder/bambini)**
- 26.04. 2009 **Show Circusschule/ Scuola di Circo (Kinder/bambini)**
- 30.04. 2009 **Show Circusschule/ Scuola di Circo (Kinder/bambini)**
- 28.05. 2009 **Generalprobe Circusschule/prova generale (Abschluss Jugendliche/spettacolo ragazzi)**
- 29.05. 2009 **Show Circusschule/Scuola di Circo (Jugendliche/ragazzi)**
- 30.05. 2009 **Show Circusschule/ Scuola di Circo (Jugendliche/ragazzi)**
- 04.06. 2009 **Show Circusschule/Scuola di Circo (Jugendliche/ragazzi)**

KURSE /CORSI

Zirkuspädagogischer Lehrgang / Formazione di Pedagogia del circo: 02.01. - 06.01. 09 / 20.02. - 25.02. 09 / 07.04. - 11.04. 09 / 15.05. - 17.05. 09 / 25.06. - 28.06. 09 / 03.08. - 09.08. 09 / 18.09. - 20.09. 09 / 30. 10. - 01.11. 09 / 04.12. - 08.12. 09

27.02. - 28.02. 09 **Zirkuskurs für Jugendliche/Corso di circo per ragazzi**

04.04. - 05.04. 09 **Zirkuskurs für Jugendliche/Corso di circo per ragazzi**

17.08. - 21.08. 09 **Zirkuswoche für Kinder und Jugendliche / Settimana di circo per bambini e ragazzi**

01.10. 09 **Beginn Circusschule Jugendliche / Inizio Scuola di Circo ragazzi 2009/10** - 14./15.10. 2009 **Beginn Circusschule Kinder / Inizio della Scuola di Circo bambini 2009/10**

16.10. - 18.10. 09

Kurs: Einführung in die Zirkuskünste und ihr pädagogischer Wert / Corso: Introduzione nelle arti circensi ed il loro valore pedagogico

Einschreibungen Jahreskurs/Iscrizione corso annuale
Circusschule / Scuola di Circo 2009/10 ab 1.Juni 2009

Info und Anmeldung / informazioni ed iscrizioni

www.circomix.it e-mail circomix@yahoo.it - Tel. 0472 869479

grazie...grazie...grazie...grazie...

Amt für Kultur Prov. Bozen

Raiffeisenkasse Vintl

Gemeinde Vintl

Rieper Mühle Vintl

Bildungsausschuss Vintl

Archimedes Mühlbach

Radmüller OHG Autoservice Vintl

APS-EDV Vintl

Lodenwelt Vintl

Südtiroler Theaterverband

Un grazie a tutti voi e in particolare alla **dirigenza dell'istituto comprensivo di Vandoies** per il gentile sostegno durante l'anno lavorativo appena conclusosi. Vi preghiamo di darci una mano anche nell'anno 2009!

Formazione di PEDAGOGIA del CIRCO

Corso biennale 2008 -2010

Siamo molto orgogliosi che siamo riusciti a partire con questo progetto in collaborazione con la **PROVINCIA AUTONOMA di BOLZANO**, Ripartizione 14 - CULTURA TEDESCA e FAMIGLIA - UFFICIO FORMAZIONE PERMANENTE, il **COMUNE di VANDOIES (BZ)** e la **FEDERAZIONE PROVINCIALE di TEATRO**.

20 partecipanti si incontrano per 110 giorni d'insegnamento a Vandoies per diventare insegnanti delle arti circensi.

... dal programma ...

DESTINATARI: artisti di teatro e di circo, pedagogisti di teatro e danza, insegnanti, educatori/trici dei servizi di assistenza sociale e pedagogica, operatori sociali, psicomotricisti/e, ergoterapisti/e, fisioterapisti/e, psicologi/ghe, danzatori/trici, studenti di scienze motorie, scienze dell' educazione, scienze della formazione primaria, pedagogia sociale e per tutti coloro che sono interessati a lavorare o ad approfondire conoscenze nell' ambito della pedagogia di circo.

PROGRAMMA

La formazione é composta da 850 ore suddivise in due anni:

- **Primo anno:** Incontro di orientamento
- **Primo anno:** 9 moduli di 3 - 7 giorni (8 ore giornalieri)
- **Secondo anno:** 8 moduli di 4 - 7 giorni (8 ore giornalieri)
- **Secondo anno:** 1 modulo messinscena con i spettacoli finali
- **Primo anno:** 50 ore assistenza e tirocinio (Scuola di Circo di Vandoies ed altre scuole/altri progetti consigliate/i)

- **Secondo anno:** 60 ore assistenza e tirocinio (alla Scuola di Circo di Vandoies ed in collaborazione con altre scuole/altri progetti consigliate/i)
- Allenamento personale
- Supervisione

PRINCIPI di LAVORO

- learning by doing – imparare facendo
- esperienza diretta ed interazione attiva
- apprendimento autonomo ed autogestito
- lavoro individuale, a coppie, in gruppo
- Tesi come forma di documentazione personale (protocolli di lavoro e resoconto di esperienze)
- Riflessione, scambio d' esperienze, discussione
- Mettere in pratica le competenze acquisite in progetti di circo, tirocinio e nella fase di messinscena alla fine del secondo anno
- L'apprendimento come processo di crescita: non consumare ma produrre

DISCIPLINE e CONTENUTI:

➤ Generali

- pronto soccorso
- sicurezza e tecnologia dei materiali
- Anatomia generale
- Anatomia applicata e analisi del movimento
- Lavoro sulla consapevolezza del corpo: Feldenkrais ec.
- Tecniche di rilassamento

- storia del circo e della circo-pedagogia
- **Pedagogia**
 - Principi di pedagogia riformativa e la sua importanza per il lavoro artistico
 - Introduzione alla psicologia evolutiva
 - Il gioco e il suo valore educativo
 - Il movimento e il suo valore educativo
 - Allenamento all'attenzione reciproca
 - Allenamento sulla creatività
 - Metodologia e didattica
 - Metodi di gestione del gruppo e del conflitto
 - Introduzione alla psicomotricità
 - Introduzione: il circo con persone disabili e il circo sociale
 - Programmazione e realizzazione di progetti e di lezioni
 - Assistenza e tirocinio
- **Tecniche e forme espressive**
 - Danza contemporanea & danzateatro
 - Ritmo e musica
 - teatro fisico & espressione corporea
 - acrobatica al suolo e acrobalance
 - acrodance
 - Acrobatica aerea
 - Equilibrisimo
 - Giocoleria e manipolazione di oggetti
 - Base teatro con bambini
 - Teatro comico e clown
 - La maschera: costruzione e lavoro pedagogico
- **Messinscena**
 - coreografia
 - regia
 - base luce & tecnica del suono

- scenografia
- base trucco e facepainting
- management & pubbliche relazioni
- messinscena 1: lavoro pratico con un gruppo di bambini
- messinscena 2: i partecipanti preparano uno spettacolo che viene presentato alla fine del secondo anno

ATTESTATO: Alla conclusione del corso biennale sarà rilasciato un **certificato di Qualifica in Pedagogia del Circo – Allenatore di Arti Circensi**

DIREZIONE:

- **Direzione pedagogico-artistica:** Sigrid Federspiel, Vandoies (BZ) – direzione pedagogico-artistica del Circomix
- **Direzione del progetto e organizzazione:** Dr. Bernhard Weissteiner,, Vandoies (BZ) – presidente Circomix



Partecipanti della formazione



Primo soccorso



Balance



Clown